

# BẠN CẦN SỰ TRỢ GIÚP VỀ *CÁC BƯỚC TIẾP THEO?*



Để biết thêm thông tin và  
nguồn hỗ trợ hoặc để tìm  
một sự kiện diễn đơn  
FAFSA gần bạn,

**HÃY TRUY CẬP  
LAUNCHNW.ORG**



**Thông Tin được Cung cấp bằng:**

Tiếng Ả Rập | Tiếng Dari/Tiếng Ba Tư | Tiếng Anh | Tiếng Nhật | Tiếng Marshall |  
Tiếng Nga | Tiếng Tây Ban Nha | Tiếng Swahili | Tiếng Ukraina | Tiếng Việt



**FAFSA**  
*opens doors*  
(mở ra những cánh cửa cơ hội)

**MỘT CHƯƠNG TRÌNH CỦA**

***LAUNCH***  
*nw*



# GIỚI THIỆU VỀ FAFSA

## ◆ FAFSA là từ viết tắt của...

**Free Application for Federal Student Aid**  
(Đơn Miễn phí để Xin Hỗ trợ của Liên bang cho Sinh viên)

## THÔNG TIN NHANH

Ai nên nộp đơn?

➔ **TẤT CẢ** học sinh lớp 12 hoặc  
những người đang muốn học cao  
đẳng/đại học

✓ chưa quyết định  
được về việc học  
cao đẳng/đại học?  
✓ muốn đổi nghề?

Tôi có thể nhận hỗ trợ gì?

➔ tiền trợ cấp không hoàn lại, học bổng,  
công việc vừa học vừa làm, và/hoặc  
khoản vay cho sinh viên

Ai điền đơn?

➔ học sinh và cha  
mẹ/người giám hộ

KHI NÀO ĐƠN MỞ?

**1 THÁNG 10**

FAFSA mở vào  
tháng 10 cho  
năm học tiếp  
theo.

Bạn nên điền  
đơn càng sớm  
càng tốt vì một  
số hỗ trợ được  
cấp theo dạng ai  
nộp đơn trước sẽ  
được cấp trước.

## HỖ TRỢ

Trang web FAFSA: [fafsa.gov](https://fafsa.gov)

Trung tâm Thông tin  
về Hỗ trợ của Liên  
bang cho Sinh viên: 1-800-433-3243

FAFSA...

TÔI CẦN BIẾT  
ĐIỀU GÌ?

- ➔ là đơn mở hàng năm
- ➔ thường là yêu cầu bắt buộc để nhận hỗ trợ từ các quỹ tư nhân và từ các trường
- ➔ việc điền đơn rất đơn giản và dễ dàng
- ➔ không phải chỉ cho trường cao đẳng/đại học

◆ FAFSA có thể giúp bạn trang trải chi phí của các chương trình học văn bằng 2 & 4 năm, trường dạy nghề, chứng chỉ, và nhiều chương trình khác.



# FAFSA

HÓA GIẢI

LÂM TƯỞNG

✗ "FAFSA quá phức tạp."

✓ Việc điền đơn FAFSA dễ dàng hơn bao giờ hết  
và mất chưa đầy 30 phút.

✗ "Đằng nào tôi cũng sẽ không nhận được tiền."

✓ Bạn có thể nhận được nhiều tiền hơn bạn nghĩ. Ngoài các khoản trợ cấp và học bổng, FAFSA có thể giúp bạn đủ điều kiện cho các khoản vay lãi suất thấp và chương trình vừa học vừa làm.

✗ "Việc học lên cao không dành cho những gia đình như gia đình tôi."

✓ Giáo dục dành cho tất cả mọi người, và FAFSA cũng vậy. Chương trình này có thể giúp bạn trang trải các chương trình đại học/cao đẳng, trường dạy nghề và kỹ thuật dễ dàng hơn.